

Talan väckt den 19 oktober 2015 – ZZ mot kommissionen**(Mål F-91/15)**

(2015/C 406/48)

*Rättegångsspråk: franska***Parter***Sökande:* ZZ (ombud: advokaterna J.-N. Louis och N. de Montigny)*Svarande:* Europeiska kommissionen**Saken och beskrivning av tvisten**

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut att, med tillämpning av bestämmelsen om medicinskt förbehåll enligt artikel 32 i Anställningsvillkoren för övriga anställda, inte bevilja sökanden invaliditetsersättning samt skadestånd för den ideella skada som sökanden påstår ha lidit.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska:

- Ogiltigförklara kommissionens beslut av den 16 september 2014 att, med tillämpning av bestämmelsen om medicinskt förbehåll enligt artikel 32 i Anställningsvillkoren för övriga anställda, inte bevilja sökanden invaliditetsersättning, och
- förplikta kommissionen att till sökanden utge skadestånd om 50 000,00 euro för ideell skada, samt förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 12 oktober 2015 – ZZ mot kommissionen**(Mål F-132/15)**

(2015/C 406/49)

*Rättegångsspråk: franska***Parter***Sökande:* ZZ (ombud: advokaterna J.-N. Louis och N. de Montigny)*Svarande:* Europeiska kommissionen**Saken och beskrivning av tvisten**

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut att med retroaktiv verkan, från och med det datum då sökanden tillträdde sin tjänst vid kommissionen, tillämpa bestämmelsen om medicinskt förbehåll enligt artikel 32 i Anställningsvillkoren för övriga anställda och inte längre bevilja garanterade förmåner vid invaliditet eller dödsfall, samt av beslutet att undanta sökanden från all rekrytering till kommissionen för en period om sex år från och med datumet då sökandens senaste anställningskontrakt upphörde.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- Ogiltigförklara de beslut som antagits av myndigheten som har befogenhet att sluta anställningsavtal att, dels, med retroaktiv verkan tillämpa bestämmelsen om medicinskt förbehåll enligt artikel 32 i Anställningsvillkoren för övriga anställda och inte längre bevilja garanterade förmåner vid invaliditet eller dödsfall, och dels att undanta sökanden från all rekrytering till kommissionen för en period om 6 år.
 - förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.
-